

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ : ٥٤٩	
بتاريخ : ٢٠٠٦ / ٦ / ١١	

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٨٦ / ٤ / ١٥٦٤

السيد الفريق / وزير الطيران المدني

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم [٤٤٠] المؤرخ ٢٠٠٦/١/٢٩ بطلب الرأى فى مدى أحقية السيدين / أحمد خنانى محمد موسى و صلاح السيد لطفى الموفدين من جانب وزارة الطيران المدني لحضور مؤتمر تنسيق جداول شركات الطيران باليابان فى الفترة من ٦ إلى ١٦ نوفمبر ٢٠٠٥ فى صرف بدل السفر مزيداً بنسبة ٢٥% من الفئات المقررة بلائحة بدل السفر ومصاريف الإنتقال.

وحاصل الوقائع _ حسبما يبين من الأوراق _ أنه بتاريخ ٢٩/٥/٢٠٠٥ صدر قرار وزير الطيران المدني رقم [٥٢٥] لسنة ٢٠٠٥ بالترخيص بسفر كل من المعروضة حالتها _ اللذين يعملان مفتشى بالنقل الجوى بإدارة التراخيص بالوزارة _ لحضور مؤتمر تنسيق جداول الطيران المنعقدة بمدينة أوزاكا باليابان، وبتاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٥ اصدر وزير الخارجية القرار رقم ٤٠٩٣ بإيفادهما لحضور المؤتمر مع تحمل شركة مصر للطيران للخطوط الجوية بكافة تكاليف المأمورية وبتاريخ ٦/١١/٢٠٠٥ صدر القرار التنفيذى رقم ١٥١٩ بسفر المذكورين. وثار خلاف فى الرأى حول مدى إعتبار المعروضة حالتها موفدين لحضور مؤتمر دولى فيستحق كل منهما بدل السفر مزيداً بنسبة ٢٥% ام أن مأموريتهما لا تعتبر من قبيل المؤتمرات الدولية لأن كافة الإجتماعات والمنشآت التى تعقدها لجان منظمة الطيران المدني غالباً ما يُطلق عليها إجتماعات أو مؤتمرات دولية لإضفاء الأهمية على ما تصدره من توصيات فى حين أنها لا تعدو أن تكون إجتماعات دورية بين شركات الطيران العالمية لتنسيق الجداول فيما بينها. ومن ثم طلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.



ونفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٧ من يونية سنة ٢٠٠٦م الموافق ١١ من جمادى الأول سنة ١٤٢٧هـ فبين لها أن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ بإصدار لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال تنص على أن " بدل السفر هو الراتب الذي يمنح للموظف مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغيبه عن الجهة التي يوجد بها مقر عمله الرسمي في الأحوال الآتية : - [أ] القيام بالأعمال التي يكلف بها من قبل الحكومة [ب] [ج] الليالي التي تقضى في السفر بسبب النقل أو أداء مهمة مصلحة " وتنص المادة (١٠) منه المعدلة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٣٧٢ لسنة ١٩٨٥ على أنه " أولاً : ١ - الموظف الذي يُندب إلى إحدى البلدان الأجنبية يُصرف له بدل سفر عن كل ليلة على الوجه الآتي : ويشمل هذا البديل أجرة المبيت ومصروفات الانتقال المحلية داخل المدن [ب] بدل السفر للمنتدبين في مؤتمرات دولية أو إجتماعات دولية أو معارض دولية يُصرف مزيداً بمقدار ٢٥% من الفئات العادية الواردة في [أ] " وتنص المادة (١٥) منه على أن " تتحمل الوزارات والمصالح التي أديت المأمورية لصالحها نفقات بدل السفر سواء أكان الموظف من المعينين بها أصلاً أو منتدباً بها " وتنص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٧٥٩ لسنة ١٩٦٧ بشأن أحكام لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للقطاع العام على أن " يخضع لأحكام هذه اللائحة كافة العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الإقتصادية التابعة لها كما يخضع لأحكامها العاملون المعارون والمنتدبون إليها " وتنص المادة (٢) منه على أن " بدل السفر هو المبلغ الذي يُمنح للعامل مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغيبه عن الجهة التي بها مقر عمله الرسمي في الأحوال الآتية : [أ] القيام بالأعمال التي يكلف بها من قبل المؤسسة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها. [ب] [ج] الليالي التي تقضى في السفر بسبب النقل أو أداء مهام العمل " وتنص المادة (٣) منه على أن " تطبق الفئات الخاصة ببديل السفر المقررة بالنسبة للعاملين



المدنيين بالدولة ٠٠٠٠ " وتنص المادة (١٢) منه على أن " تزداد فئات بدل السفر الواردة بالجدول الواردة بالمادة السابقة بمقدار ٢٥% إذا كانت المهمة في مؤتمرات أو إجتماعات أو معارض دولية وتخفيض هذه الفئات إلى النصف إذا نزل العامل في ضيافة إحدى الدول أو الهيئات الأجنبية " ونص البند [١] من القواعد والإجراءات الملحقه بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ بالتفويض في الترخيص بالسفر على أن " ١ - الإشتراك في المؤتمرات والإجتماعات الدولية :- [أ] تُعد كل وزارة قائمة تتضمن المؤتمرات والإجتماعات الدولية التي ترى إشتراك الجمهورية فيها خلال السنة المالية التي تبدأ من أول يوليو من كل عام مع بيان عدد الأعضاء والوزارات الأخرى التي ترى اشتراكها فيها والتكاليف المقدرة لكل منها على أن ترسل هذه القوائم إلى وزارة الخارجية خلال شهرى ابريل ومايو من العام السابق للسنة المالية ٠٠٠٠ [٢] ٠٠٠٠ [٣] سفر العاملين المدنيين بالحكومة أو الهيئات العامة أو القطاع العام لمهام أو مأموريات رسمية أو للتدريب يكون بقرار من الوزير المختص ويخصص في ميزانية كل جهة مبلغ محدد وعلى أساس متوسط ما صرف لهذا الغرض خلال ثلاث سنوات مضت "

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وما جرى به إفتاؤها بجلسة ٤ / ٣ / ١٩٩٨ - أن بدل السفر يمنح للموظف تعويضاً له عن المصروفات الفعلية والضرورية التي ينفقها في سبيل أداء المهمة التي يُكلف بها ويستوى في ذلك أن يكون إيفاد العامل في مأمورية عادية أو تدريبية وهذا البديل يقدر بالنفقات التي يتكبدها الموظف في سبيل أداء هذه المهمة فيزيد بمقدار ٢٥% عن الفئات العادية إذا كان السفر لمؤتمر دولي أو إجتماع دولي أو معرض دولي وذلك لما يستلزمه الظهور في هذه المحافل وما يقتضيه حسن تمثيل الجهة الموفد منها الموظف من نفقات. و أن الإجتماع الدولي يقتضى أن يتم إجتماع بين ممثلين لمجموعة من الدول اى بين الممثلين الذين توفدهم حكوماتهم للاجتماع بغيرهم من مبعوثى الدول الاخرى لتمثيلهما في ذلك الاجتماع والتعبير عن مصالحها والتحدث باسمها في موضوع مشترك بين هذه الدول فإنه لإضفاء صفة الدولية على اى مؤتمر أو



اجتماع يتعين توافر عدة شروط من بينها وجود تجمع بين عدد من اشخاص القانون الدولي العام أى التعددية الدولية .

ومن حيث أن الثابت بالأوراق أن المعروضة حالتها أوفدا من قبل وزارة الطيران المدني لحضور مؤتمر تنسيق جداول الطيران المنعقد بمدينة اوزاكا اليابانية في الفترة من ٦ إلى ١٦ نوفمبر ٢٠٠٥ والذي نظمته منظمة الطيران المدني بين شركات الطيران العالمية لتنسيق جداول الطيران فيما بينها، ولما كان انعقاد المؤتمر مجرد اجتماع دورى لتنسيق جداول الطيران وكان المشاركون فيه لا يمثلون حكوماتهم أو يُعبرون عن مصالحها أو يتحدثون باسمها في موضوع مشترك مع مبعوثى الدول الأخرى وإنما يمثلون شركات الطيران العالمية وليس الحكومات الأمر الذى لا يسبغ على الاجتماع صفة الدولية. ومن ثم ينتفى مناط إستحقاق بدل السفر المزداد في شأن المعروضة حالتها ويصرف لهم بدل السفر في هذه الحالة بالفئات العادية فقط.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم أحقية المعروضة حالتها في صرف بدل السفر المقرر لحضور المؤتمرات الدولية خلال المدة التى أوفدا فيها لحضور مؤتمر تنسيق جداول شركات الطيران باليابان في الفترة من ٦ إلى ١٦ نوفمبر ٢٠٠٥ ، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً فى / / ٢٠٠٦
رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

جمال السعيد دحروج
المستشار / جمال السعيد دحروج
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

مع طابى بجاتى

11م

